

## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 17:05 - 006

### Traktandum

001 2023.SR.0112 Begrüssung und Mitteilungen

### Gegenstand der Abstimmung

---

Ordnungsantrag  
1 SP/Juso

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	45	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	11	
Enthaltungen	0	

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 17:06 - 007

### Traktandum

001 2023.SR.0112 Begrüssung und Mitteilungen

### Gegenstand der Abstimmung

Antrag 1 Mitte Ordnungspartei

Verkürzte Redezeit Traktandum 23

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	44	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	10	
Enthaltungen	4	



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 17:09 - 008

### Traktandum

001 2023.SR.0112 Begrüssung und Mitteilungen

### Gegenstand der Abstimmung

*FDP/DF, Mitte, SVP*

*Antrag auf Diskussion; Ablehnung Fusion Ömündgen*

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja 17

Nein 38 *⊖*

Enthaltungen 2





## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 17:40 - 010

### Traktandum

**004**    **2016.BSS.000061**    Zweijähriger Leistungsvertrag 2024 – 2025 Jugend- und Kulturzentrum Gaskessel; Verpflichtungskredit in Stadtratskompetenz

### Gegenstand der Abstimmung

GR-Antrag

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja

63



Nein

0

Enthaltungen

1



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 17:49 - 011

### Traktandum

005 2017.BSS.000081

Zweijähriger Leistungsvertrag 2024 – 2025 mit dem Mütterzentrum  
Bern West (MüZe); Verpflichtungskredit

### Gegenstand der Abstimmung

---

Antrag 1

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	20
----	----

---

Nein	38
------	----

---

Enthaltungen	1
--------------	---

---

⊕



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 17:49 - 012

### Traktandum

005 2017.BSS.000081 Zweijähriger Leistungsvertrag 2024 – 2025 mit dem Mütterzentrum Bern West (MüZe); Verpflichtungskredit

### Gegenstand der Abstimmung

---

GRB

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	58	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	2	
Enthaltungen	0	



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 17:58 - 013

### Traktandum

006 2017.BSS.000067 Zweijähriger Leistungsvertrag 2024 – 2025 mit der Vereinigung Berner Gemeinwesenarbeit (VBG); Verpflichtungskredit

### Gegenstand der Abstimmung

---

Antrag 1

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	21
----	----

---

Nein	38
------	----

---

Enthaltungen	1
--------------	---

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 17:59 - 014

### Traktandum

006 2017.BSS.000067 Zweijähriger Leistungsvertrag 2024 – 2025 mit der Vereinigung Berner Gemeinwesenarbeit (VBG); Verpflichtungskredit

### Gegenstand der Abstimmung

---

GRB

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	54
----	----

---

Nein	5
------	---

---

Enthaltungen	0
--------------	---

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 18:33 - 015

### Traktandum

**007**    **2019.BSS.000060**    Umsetzung kantonales Betreuungsgutscheinsystem: Reglement vom 11. Juni 2020 über die familienergänzende Betreuung von Kindern (Betreuungsreglement; FEBR; SSSB 862.31): Monitoring; Berichterstattung

### Gegenstand der Abstimmung

---

*Wertung*

---

### Abstimmung

#### **Der Stadtrat beschliesst**

Ja	<b>24</b>	
Nein	<b>0</b>	
Enthaltungen	<b>38</b>	<i>ohne Wertung</i>



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 18:56 - 016

### Traktandum

008 2023.SR.0168

Dringliches interfraktionelles Postulat GB/JA, SP/JUSO, AL/PdA, GFL/EVP (Anna Leissing, GB/Nora Joos, JA!/Barbara Keller, SP/Sofia Fisch, JUSO/David Böhner, AL/Matteo Micelli, PdA/Tanja Miljanovic, GFL/Judith Schenk, GLP): Keine unterirdischen Asylunterkünfte!

### Gegenstand der Abstimmung

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	42	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	23	
Enthaltungen	0	



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 18:57 - 017

### Traktandum

008 2023.SR.0168

Dringliches interfraktionelles Postulat GB/JA, SP/JUSO, AL/PdA, GFL/EVP (Anna Leissing, GB/Nora Joos, JA!/Barbara Keller, SP/Sofia Fisch, JUSO/David Böhner, AL/Matteo Micelli, PdA/Tanja Miljanovic, GFL/Judith Schenk, GLP): Keine unterirdischen Asylunterkünfte!

### Gegenstand der Abstimmung

*Zurückgezogen*

---

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja 29

---

Nein 34 *Ø*

---

Enthaltungen 1

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 20:50 - 018

### Traktandum

009 2018.SR.000212

Motion Tabea Rai (AL) - übernommen durch Eva Chen (AL):  
Einführung von «leichter Sprache» im Webkonzept der Stadt Bern –  
E-Government

### Gegenstand der Abstimmung

---

*als Richtlinie*

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	38	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	20	
Enthaltungen	1	



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 20:50 - 019

### Traktandum

010 2018.SR.000214

Motion Tabea Rai (AL) - übernommen durch Eva Chen (AL):  
Einführung von «leichter Sprache» im Webkonzept der Stadt Bern –  
Abstimmungsbotschaften

### Gegenstand der Abstimmung

*als Richtlinie*

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja

36



Nein

18

Enthaltungen

2



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 21:02 - 020

### Traktandum

011 2019.SR.000257 Motion Fraktion SP/JUSO (Bernadette Häfliger, SP): Datenschutz in der digitalen Transformation

### Gegenstand der Abstimmung

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	32	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	29	
Enthaltungen	1	



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 21:03 - 021

### Traktandum

011 2019.SR.000257

Motion Fraktion SP/JUSO (Bernadette Häfliger, SP): Datenschutz in der digitalen Transformation

### Gegenstand der Abstimmung

Abschreibung Punkt 1

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja 29

Nein 32

Enthaltungen 1



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 21:17 - 022

### Traktandum

**012**    **2018.SR.000073**    Motion Fraktion GFL/EVP (Manuel C. Widmer, GFL) - übernommen durch Marcel Wüthrich (GFL): Abstimmungsbotschaften an die Bevölkerung: Rechtssicherheit in Bezug auf Inhalte der Seite eines Initiativ-/Referendumskomitees schaffen

### Gegenstand der Abstimmung

---

*als Postulat*

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	36	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	22	
Enthaltungen	0	

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 21:23 - 023

### Traktandum

013 2018.SR.000150

Postulat Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP):  
Abstimmungsbotschaften und Antworten des Gemeinderates auf  
Vorstösse im Stadtrat: Was kümmert mich mein Geschwätz von  
gestern! Will der Gemeinderat Konsequenzen ziehen?

### Gegenstand der Abstimmung

---

Punkt 1

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja 3

Nein 51

Enthaltungen 0



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 21:23 - 024

### Traktandum

013 2018.SR.000150

Postulat Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP):  
Abstimmungsbotschaften und Antworten des Gemeinderates auf  
Vorstösse im Stadtrat: Was kümmert mich mein Geschwätz von  
gestern! Will der Gemeinderat Konsequenzen ziehen?

### Gegenstand der Abstimmung

---

Punkt 2

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja 4

Nein 50

Enthaltungen 0

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 21:23 - 025

### Traktandum

013 2018.SR.000150

Postulat Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP):  
Abstimmungsbotschaften und Antworten des Gemeinderates auf  
Vorstösse im Stadtrat: Was kümmert mich mein Geschwätz von  
gestern! Will der Gemeinderat Konsequenzen ziehen?

### Gegenstand der Abstimmung

---

Punkt 3

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	4
----	---

---

Nein	52
------	----

---

Enthaltungen	0
--------------	---

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 21:23 - 026

### Traktandum

013 2018.SR.000150

Postulat Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP):  
Abstimmungsbotschaften und Antworten des Gemeinderates auf  
Vorstösse im Stadtrat: Was kümmert mich mein Geschwätz von  
gestern! Will der Gemeinderat Konsequenzen ziehen?

### Gegenstand der Abstimmung

---

Punkt 4

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	4
----	---

Nein	51
------	----

Enthaltungen	0
--------------	---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 21:24 - 027

### Traktandum

013 2018.SR.000150

Postulat Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP):  
Abstimmungsbotschaften und Antworten des Gemeinderates auf  
Vorstösse im Stadtrat: Was kümmert mich mein Geschwätz von  
gestern! Will der Gemeinderat Konsequenzen ziehen?

### Gegenstand der Abstimmung

---

Punkt 5

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja 4

---

Nein 51 

---

Enthaltungen 0

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 21:39 - 028

### Traktandum

014 2016.SR.000125

Interfraktionelle Motion SP, AL/GPD-DA/PdA+, GB/JA!, GLP (Martin Krebs, SP/Christa Ammann, AL/Seraina Patzen, JA!/Melanie Mettler, GLP/Matthias Stürmer, EVP): Standplätze für Fahrende – Keine Räumung im Buech!; Fristverlängerung

### Gegenstand der Abstimmung

*Fristverlängerung*

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja 38

Nein 13

Enthaltungen 0



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 22:04 - 029

### Traktandum

**015**    **2019.SR.000310**    Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GFL/EVP (Luzius Theiler, GaP/Matthias Stürmer, EVP/Anna Schmassmann, GFL): Mehr Innovation und Transparenz durch Open Government Data by default

### Gegenstand der Abstimmung

---

*Punkt 1*

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	59	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	0	
Enthaltungen	0	

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 22:04 - 030

### Traktandum

015 2019.SR.000310

Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GFL/EVP (Luzius Theiler, GaP/Matthias Stürmer, EVP/Anna Schmassmann, GFL): Mehr Innovation und Transparenz durch Open Government Data by default

### Gegenstand der Abstimmung

---

*Punkt 2*

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja

33



Nein

23

Enthaltungen

1

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 22:04 - 031

### Traktandum

**015**    **2019.SR.000310**    Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GFL/EVP (Luzius Theiler, GaP/Matthias Stürmer, EVP/Anna Schmassmann, GFL): Mehr Innovation und Transparenz durch Open Government Data by default

### Gegenstand der Abstimmung

---

*Punkt 3*

---

### Abstimmung

#### **Der Stadtrat beschliesst**

Ja	59	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	0	
Enthaltungen	0	

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 22:05 - 032

### Traktandum

015 2019.SR.000310

Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GFL/EVP (Luzius Theiler, GaP/Matthias Stürmer, EVP/Anna Schmassmann, GFL): Mehr Innovation und Transparenz durch Open Government Data by default

### Gegenstand der Abstimmung

---

Punkt 4

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja

56



Nein

0

Enthaltungen

0

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 22:05 - 033

### Traktandum

015 2019.SR.000310

Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GFL/EVP (Luzius Theiler, GaP/Matthias Stürmer, EVP/Anna Schmassmann, GFL): Mehr Innovation und Transparenz durch Open Government Data by default

### Gegenstand der Abstimmung

*Punkt 5*

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	59	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	0	
Enthaltungen	0	



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 22:05 - 034

### Traktandum

015 2019.SR.000310

Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GFL/EVP (Luzius Theiler, GaP/Matthias Stürmer, EVP/Anna Schmassmann, GFL): Mehr Innovation und Transparenz durch Open Government Data by default

### Gegenstand der Abstimmung

Punkt 6

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	59	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	0	
Enthaltungen	0	



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 22:05 - 035

### Traktandum

015 2019.SR.000310

Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GFL/EVP (Luzius Theiler, GaP/Matthias Stürmer, EVP/Anna Schmassmann, GFL): Mehr Innovation und Transparenz durch Open Government Data by default

### Gegenstand der Abstimmung

---

Punkt 7

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja

58



Nein

0

Enthaltungen

0

---



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 22:06 - 036

### Traktandum

015 2019.SR.000310

Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GFL/EVP (Luzius Theiler, GaP/Matthias Stürmer, EVP/Anna Schmassmann, GFL): Mehr Innovation und Transparenz durch Open Government Data by default

### Gegenstand der Abstimmung

---

*Punkt 8*

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	18
----	----

Nein	37
------	----

Enthaltungen	4
--------------	---

*Ø*



## Abstimmungsprotokoll mit Namensliste

26.10.2023 - 22:06 - 037

### Traktandum

015 2019.SR.000310 Interfraktionelle Motion AL/GaP/PdA, GFL/EVP (Luzius Theiler, GaP/Matthias Stürmer, EVP/Anna Schmassmann, GFL): Mehr Innovation und Transparenz durch Open Government Data by default

### Gegenstand der Abstimmung

---

Punkt 9

---

### Abstimmung

#### Der Stadtrat beschliesst

Ja	59	<input checked="" type="checkbox"/>
Nein	0	
Enthaltungen	0	

---